



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/SR.2225
18 November 2008

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Восемьдесят вторая сессия

КРАТКИЙ (ЧАСТИЧНЫЙ)* ОТЧЕТ О 2225-ом ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся во Дворце Вильсона в Женеве,
в понедельник, 18 октября 2004 года, в 10 час. 00 мин.

Председатель: Г-н АМОП

СОДЕРЖАНИЕ

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ И ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Доклад Председателя-Докладчика Предсессионной рабочей группы

Прочие вопросы

* Отчет об остальной (закрытой) части заседания не составлялся

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа в Секцию редактирования официальных отчетов, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета на этой сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 10 час. 15 мин.

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ (пункт 1 предварительной повестки дня)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет открытой восемьдесят вторую сессию Комитета

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (пункт 1 предварительной повестки дня)
(CCPR/C/154)

2. *Повестка дня утверждается.*

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ И ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ (пункт 3 повестки дня)

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, напомнив, что недавно состоялись выборы по обновлению состава Комитета, поздравляет членов, которые были переизбраны на новый срок. Он с печалью сообщает о кончине г-жи Вадштейн, гражданки Швеции, избранной 9 сентября 2004 года членом Комитета. В ближайшее время состоятся выборы нового члена на оставшийся вакантным пост.

4. Прежде чем перейти к подготовленной для настоящей сессии программе работы, Председатель желает обратить внимание членов Комитета на дискуссии, которые в настоящее время ведутся по поводу выработки нормативного и юридически обязательного документа относительно исчезнувших лиц, который может иметь последствия для работы Комитета. Фактический вопрос состоит в том, следует ли выработать самостоятельную конвенцию по этой проблеме или новый факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах. Если будет принят второй вариант, то наблюдение за осуществлением такого документа будет возложено на Комитет по правам человека; эту компетенцию он осуществлял бы сам или поручил бы подкомитету под его ответственностью. Дискуссия только началась и может продолжаться еще длительное время, но следует уже сейчас информировать об этом членов Комитета.

5. Г-н ДЕПАСКУАЛЕ, мандат которого истекает 31 декабря 2004 года, считает необходимым поблагодарить членов Комитета и его Председателя за богатый и поучительный обмен мнениями, который он имел с ними в ходе своей работы. Его назначение означало для мальтийского правительства залог его приверженности безусловному уважению прав человека и его воле внести свой вклад в эту важную миссию международного сообщества.

Предлагаемая программа работы сессии

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рассмотреть проект программы работы, распространенный в виде внутреннего документа. Сейчас переведен подготовленный секретариатом проект руководящих принципов по подготовке и представлению докладов, который был вынесен на рассмотрение межкомитетского совещания и совещания председателей органов, созданных в соответствии с международными договорами по правам человека. Таким образом, следовало бы на нынешней сессии выделить время для рассмотрения этого документа.

7. Г-н ШМИДТ (Секретарь Комитета) замечает, что первоначально предусматривалось рассмотреть положение в Кении в отсутствие второго периодического доклада, но три недели тому назад этот доклад был получен, в связи с этим было решено рассмотреть его на восемьдесят третьей сессии Комитета. Что же касается Косово, то на своей сессии в июле 2004 года Комитет постановил просить Миссию Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) представить доклад о положении в области гражданских и политических прав в Косово начиная с лета 1999 года. Эта просьба была передана Специальному представителю Генерального секретаря в Косово, и в настоящее время руководитель МООНК и его юридический советник изучают эту просьбу. Надо знать, что, если МООНК сможет подготовить такой доклад, то он будет очень полным и его подготовка займет много времени. Поэтому доклад не мог быть представлен членам Комитета на нынешней сессии.

8. После последней сессии Комитета Либерия стала 153-м государством-участником Пакта. Комитет получил второй периодический доклад Кении и Словении и должен получить доклад Бразилии в ходе нынешней сессии. Кроме того, выборы члена на вакантный пост после кончины г-жи Вадштейн состоятся в начале 2005 года. Симпозиум по реформе процедур наблюдательных органов международных договоров и Комиссии по правам человека состоялся в Париже 30 сентября - 1 октября 2004 года под эгидой Министерства иностранных дел Франции и Международной организации франкофонии, в котором приняли участие г-н Амор и г-жа Шане. В целом из работы симпозиума следует, что договорные органы должны стремиться унифицировать их методы работы и укреплять их сотрудничество с другими механизмами в соответствии с "политикой малых шагов", а не посредством радикальной реформы.

9. На своей мартовской сессии Комитет постановил пересмотреть свое Замечание общего порядка по осуществлению статьи 40 Пакта; поскольку объем работы по компиляции и отбору значителен, не удастся предложить проект текста ранее мартовской сессии в 2005 году.

10. Что касается работы Комитета в соответствии с Факультативным протоколом, то по состоянию на середину октября своего рассмотрения ожидали 298 сообщений. Секретариат и Предсессионная рабочая группа стремились по возможности применять новые методы работы, изложенные в решении Комитета от 24 июля 2004 года. Кроме того, сессии Комитета будет представлен на английском языке экземпляр четвертого тома Выборки решений, принятых в соответствии с Факультативным протоколом; пятый том в настоящее время составляется, а шестой закончен.

11. *Программа работы утверждается с изменениями некоторых дат.*

Доклад Председателя-Докладчика Предсессионной рабочей группы

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Секретарю Комитета сообщить о результатах заседания Предсессионной рабочей группы по причине отсутствия его Председателя-Докладчика г-на Ширера.

13. Г-н ШМИДТ (Секретарь Комитета) говорит, что Рабочая группа в составе г-на Бхагвати, г-на Глеле-Аханханзо, г-на Халилия, г-на Келина, г-на Риваса Посада, г-на Шейнина, г-на Ширера, г-на Солари-Иригойена и г-на Верушевского провела восемь

заседаний и рассмотрела 23 проекта рекомендаций, в том числе 13 проектов соображений в соответствии с пунктом 4 статьи 5 Факультативного протокола. Рабочая группа рекомендовала объявить неприемлемыми 8 сообщений, а в одном случае она не смогла прийти к единому заключению. В целом пленарному заседанию Комитета будут представлены 22 сообщения; рассмотрение одного сообщения было отложено в ожидании получения от авторов дополнительной информации.

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ отмечает, что новая процедура рассмотрения сообщений приносит свои плоды; Комитет сам начнет ее постепенно применять.

15. Как предусматривается повесткой дня, Комитет встретится на закрытом заседании с представителями неправительственных и межправительственных организаций.

Заседание закрывается в 10 час. 50 мин.
